

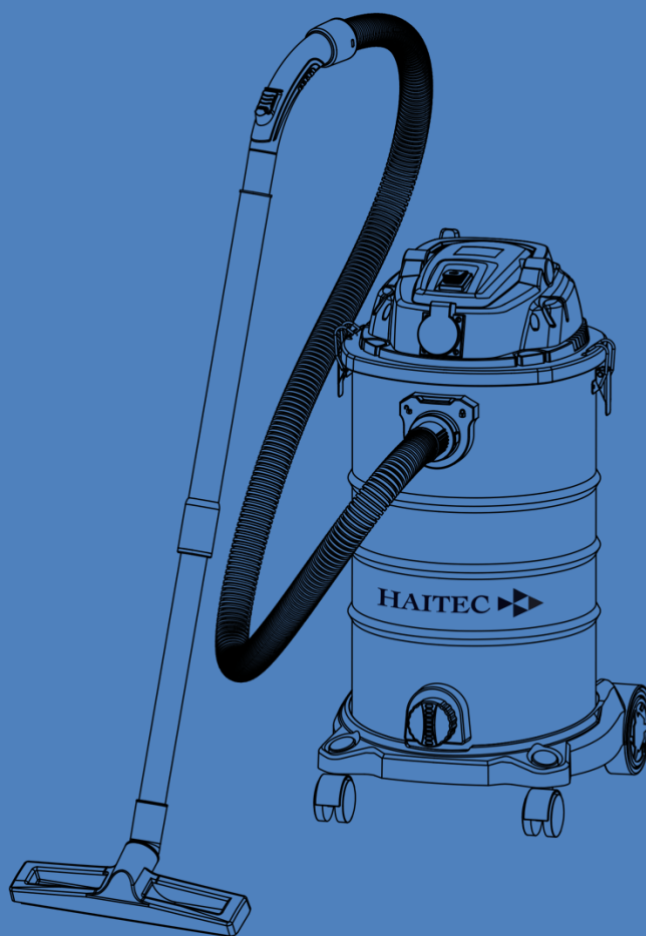
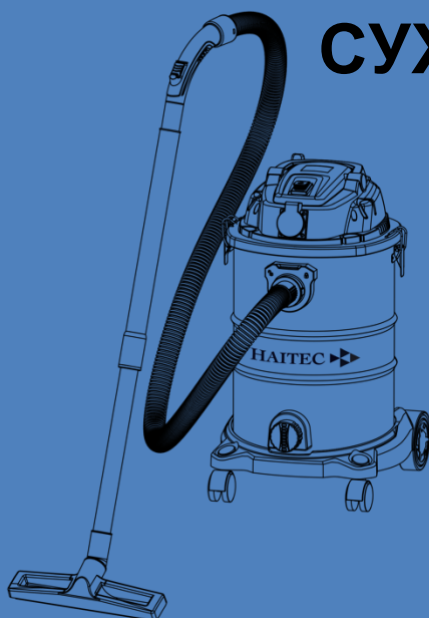


Руководство по эксплуатации

HT-VC251400

HT-VC301500

**ПЫЛЕСОС ДЛЯ ВЛАЖНОЙ И
СУХОЙ УБОРКИ**



LLC "HAITEC"
123592 MOSCOW, RUSSIA

www.HAITEC.ru

Декларация соответствия ЕС

Настоящим мы заявляем

HAITEC ООО
123592 МОСКВА РОССИЯ

что продукт, упомянутый ниже пылесос для влажной и сухой уборки:
HT-VC251400
HT-VC301500

соответствует основополагающим требованиям безопасности и здоровья, предусмотренным соответствующими директивами ЕС 2014/30/EU. Данное заявление относится только к устройству в том состоянии, в котором оно было введено в эксплуатацию, детали и/или последующие операции конечного пользователя не учитываются.

Модели HT-VC251400 и HT-VC301500 соответствуют требованиям других соответствующих директив: 2000/14/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU

а также соответствует следующим нормам:

EN IEC 55014-1:2017+A11 / EN IEC 55014-2:2015

EN IEC 61000-3-2:2019 / EN IEC 61000-3-3:2013

EN IEC 60335-1:2012+A11+A13+A14+A1+A2

EN IEC 60335-2-2:2010+A11+A1

EN 62233:2008

EN 50581

Измеренный уровень звуковой мощности: 76/77 дБ (А)

Гарантированный уровень звуковой мощности: 91/92дБ (А)

Свидетельство ЕС о типовых испытаниях:

No. 210600943HZH-001 / No 210600942HZH-V1

No. 21HZH1427-01/

Intertek Deutschland GmbH Stangenstraße 1,
70771 Leinfelden-Echteringen, Germany

Москва

18 Мая 2022

HAITEC ООО
123592 МОСКВА РОССИЯ



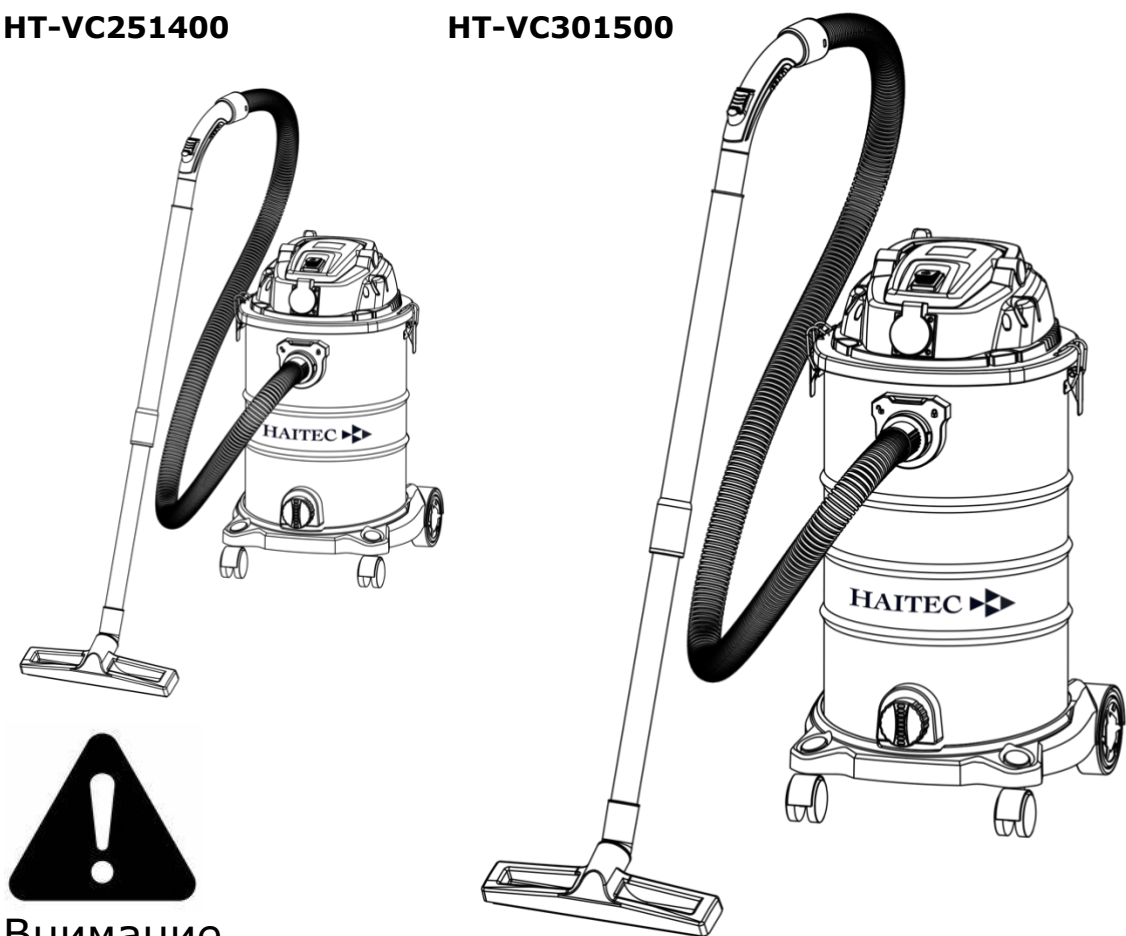
**Уважаемые покупатели,
мы ценим Ваше доверие!**

Перед первым вводом в эксплуатацию и перед каждым использованием обязательно прочитайте эту инструкцию по эксплуатации!

Здесь Вы найдёте все указания по безопасному использованию и длительному сроку службы устройства. Обязательно соблюдайте все указания по технике безопасности, приведённые в этой инструкции!

Пожалуйста, всегда храните эту инструкцию по эксплуатации вместе с устройством, чтобы в случае сомнений она всегда была у вас под рукой.

**Пылесос для влажной и сухой уборки
HT-VC251400 HT-VC301500**



Внимание

Прочитайте и внимательно изучите все эти примечания в этом руководстве перед использованием этого инструмента

Держите руководство пользователя всегда под рукой на работе

ХАЙТЕК ООО
123592 МОСКВА РОССИЯ
Год выпуска 2022



СОДЕРЖАНИЕ

1. ОСНОВНЫЕ ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	5
2. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ ПО НАЗНАЧЕНИЮ.....	6
ЗНАКИ УСТАНОВЛЕННЫЕ НА ИЗДЕЛИИ	7
3. ОБЩИЕ ПРАВИЛА БЕЗОПАСНОСТИ	8
УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПЫЛЕСОС ДЛЯ ВЛАЖНОЙ И СУХОЙ УБОРКИ.....	9
4. ЛИЧНАЯ БЕЗОПАСНОСТЬ.....	13
5. КРАТКОЕ ТЕХНИЧЕСКОЕ ОПИСАНИЕ МОДЕЛИ	14
6. МОНТАЖ И СБОРКА	15
7. ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ.....	16
8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	22
9. ГРАФИК ПО ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ	23
10. СЕРВИСНОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.....	23
11. ПОИСК И УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ.....	24
12. ОКРУЖАЮЩАЯ СРЕДА.....	25
13. ТРАНСПОРТИРОВКА	25
14. ХРАНЕНИЕ	25
15. ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА	26
16. ИНСТРУКЦИЯ ПО УТИЛИЗАЦИИ.....	26



Мы стремимся постоянно совершенствовать нашу продукцию, потому технические характеристики и изображения могут измениться! Если рабочие характеристики или внешний вид Вашего устройства отличаются от описанных в данном руководстве, пожалуйста, обратитесь за помощью к Вашему продавцу.

1. Основные технические характеристики

Название модели	HT-VC251400	HT-VC301500
Тип двигателя	Щеточный двигатель	Щеточный двигатель
Напряжение сети	230В. ~50Гц.	230В. ~50Гц.
Мощность	1400 Вт.	1500 Вт.
Макс. Мощность всасывания	1700 Вт.	1800 Вт.
Макс. Мощность подключенного к пылесосу электроинструмента	2000 Вт.	2000 Вт.
Вместимость контейнера	25 л.	30 л.
Материал контейнера	Нержавеющая сталь	Нержавеющая сталь
Вместимость мешка для пыли	25 л.	30 л.
Максимальная сила всасывания	18 кПа	20 кПа
Максимальный дебит	52 л/сек.	60 л/сек.
Дебит согласно EN 60312	26 л/сек.	30 л/сек.
Автоматический режим работы с электроинструмента	да	да
Автоматическая очистка фильтра от пыли - push and clean	да	да
Всасывание жидкостей	да	да
Регулирование воздушного потока	да	да
Адаптер для инструмента	да/ 1 шт.	да / 1 шт.
Тканевый фильтр	да / 1 шт.	да / 1 шт.
Моющийся HEPA фильтр	да / 1 шт.	да / 1 шт.
Губчатый фильтр	да / 1 шт.	да / 1 шт.
Мешок для пыли	да 25 л./ 1 шт.	да 30 л./ 1 шт.
Щелевая насадка	да 20 см / 1 шт.	
Мокрая и сухая щетка для пола	да / 1 шт.	да / 1 шт.
Максимальная температура воды	5°C до 30°C	5°C до 30°C
Тип труба	Телескопическая из нержавеющей стали	Телескопическая из нержавеющей стали
Длина и Диаметр труба	0.8 м / Ф32 мм	0.8 м / Ф32 мм
Тип шланга	гибкий	удлиняющийся
Длина и Диаметр шланга	3 м / Ф32 мм	4 м / Ф32 мм
Длина шнура питания	4 м	4 м
Радиус зоны работ	8 м	9 м
Защита от пыли и воды	IPx4	IPx4
Класс защиты	 / класс I	 / класс I
Вибрации	1.8 м/с ²	1.9 м/с ²
Звуковое давление	76 дБ (А)	76 дБ (А)
Гарантированная мощность звука	91 дБ (А)	92 дБ (А)
Вес нетто	7,00 кг.	7,40 кг.

Данное руководство по эксплуатации относится к нескольким моделям с различными характеристиками.

Компоненты, которые установлены не во всех моделях и связанных с ними приложениях, помечены следующим образом.

Разрешается применять только те насадки, которые специально одобрены для использования с Вашей конкретной моделью.



2. Использование по назначению

Устройство в стандартном исполнении предназначено в качестве пылесос для влажной и сухой уборки для личного пользования, т. е. для использования в доме или саду. Обратите внимание на то, что наши устройства не предназначены для использования в коммерческих или промышленных целях.

Пылесос для влажной и сухой чистки используется для очистки поверхности под сильным давлением всасывания. Это оборудование имеет множество функций и используется для сухой и влажной чистки полов, ковров и оттерев, а также всасывания воды в доме или саду. Пылесос можно использовать также в качестве воздухоудувки.

Для обеспечения надлежащего использования и технического обслуживания устройства мы советуем Вам тщательно соблюдать и хранить инструкции по эксплуатации, поставляемые производителем. Руководство содержит подробную информацию об условиях эксплуатации и техобслуживания.



Содержащаяся в руководстве информация основана на технических характеристиках, имеющихся на момент выпуска руководства.

Технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления, так как мы постоянно стремимся повышать качество нашей продукции. Особое внимание должно быть обращено на указания по безопасной работе, не соблюдение которых может привести к возникновению опасных ситуаций.



ОСТОРОЖНО:

Устройство должно использоваться только по назначению. Любое другое использование считается неправильным применением. Ответственность за любой ущерб или травму любого рода несёт оператор, а не производитель.

ЗНАКИ, УСТАНОВЛЕННЫЕ НА ИЗДЕЛИИ

Внимание! Предупреждение! Опасность!



Символ, сопровождаемый этими словами, обращает внимание на действия или ситуации, которые чреваты травмами оператора и окружающих его людей, возможно поражение электрическим током, а также приводят к неправильной эксплуатации изделия или его поломке.



Внимание! Перед началом использования этого товара внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации и храните его в надёжном месте для последующего использования.



Внимание! Электроприбор класса электрической защиты I – снабжен защитным занулением.



Внимание!

Пылесос для влажной уборки.



ПРЕДУПРЕДИТЕЛЬНЫЙ СИМВОЛ БЕЗОПАСНОСТИ:

Указывает на меры предосторожности или указания по технике безопасности.



Индикатор уровня шума

Уровень шума устройства не превышает xx дБ.



Маркировка "CE"

Продукт соответствует требованиям и правилам Европейского сообщества.



Маркировка "EAC"

Продукт соответствует требованиям технических регламентов и правилам Евразийского Экономического Союза.

3. Общие Правила Безопасности

Перед вводом в эксплуатацию этого устройства необходимо ознакомиться с инструкциями, приведёнными в данном руководстве.

При использовании данного устройства соблюдайте следующие указания по технике безопасности, чтобы исключить риск физического или материального ущерба. Пожалуйста, ознакомьтесь с указаниями по технике безопасности, приведёнными в соответствующих главах. Если Вы сомневаетесь, соблюдайте законодательные нормы или предписания по предотвращению несчастных случаев при использовании устройства.

Это устройство создает электромагнитное поле во время работы. Это поле может мешать активным или пассивным медицинским имплантатам. Чтобы снизить риск серьёзной или смертельной травмы, мы рекомендуем людям с медицинскими имплантатами проконсультироваться со своим врачом и производителем медицинских имплантатов перед запуском этого устройства.



ВНИМАНИЕ! Пользователи должны пройти надлежащее обучение по эксплуатации, настройке и вводу в эксплуатацию устройства, включая недопустимые операции.

Внимательно прочитайте инструкцию. Ознакомьтесь с элементами управления и правильной работой устройства. Перед каждым использованием найдите немного времени, чтобы ознакомиться с устройством.

Никогда не разрешайте детям или лицам, не знакомым с данной инструкцией, пользоваться устройством. Местные правила могут ограничить возраст оператора.

Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда они контролируются или обучаются лицом, ответственным за их безопасность.

Никогда не работайте, если рядом есть люди, особенно дети или домашние животные.

Обратите внимание, что оператор или пользователь несёт ответственность за несчастные случаи или опасность, связанную с другими лицами или их имуществом.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Вы должны использовать разрешенные средства индивидуальной защиты всякий раз, когда пользуетесь устройством. Средства индивидуальной защиты не могут устранить риск получения травмы, но они уменьшают степень травматизма, если произойдет несчастный случай. Обратитесь к Вашему продавцу за помощью в выборе правильного оборудования. Пожалуйста, внимательно прочтите руководство по эксплуатации и убедитесь, что Вы понимаете инструкции перед использованием машины.



УКАЗАНИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ПЫЛЕСОС ДЛЯ ВЛАЖНОЙ И СУХОЙ УБОРКИ



ВНИМАНИЕ! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! ОПАСНОСТЬ!

Пылесос для влажной и сухой уборки соответствует обязательным положениям техники безопасности для электрических изделий. Во избежание риска перегрева потребитель должен прочесть данное руководство по эксплуатации. Следует прочесть все инструкции. Несоблюдение перечисленных ниже инструкций может привести к инциденту и/или повреждению имущества, и аннулировать гарантию.

ВНИМАНИЕ!

Храните настоящую инструкцию для будущего пользования!

ВНИМАНИЕ! Запрещено включать пылесос для влажной и сухой уборки в не заземленную сеть питания. Перед использованием удостоверьтесь, что параметры сети соответствуют указанным в данной инструкции. В случае, если Вы не уверены в электрическом напряжении, не включайте электроприбор. Напряжение выше номинального может привести к тяжелым травмам потребителя и повреждать электроприбор. В случае, если напряжение ниже номинального, электродвигатель будет поврежден.

Запрещено применять изделие в сетях с перепадами напряжения, не соответствующими ГОСТ (32144-2013).

После окончания работы и перед обслуживанием всегда отключайте изделие от сети.

Следует избегать контакта сетевого кабеля с агрессивными жидкостями, маслами, острыми или нагретыми предметами.

Регулярно исследуйте сетевой кабель на наличие повреждений, при обнаружении использовать изделие запрещено, обратитесь в авторизованный сервис.

При необходимости использовать удлинитель, подбирайте его с учетом условий эксплуатации. Удлинитель должно обеспечивать соответствующую мощность.

В случае неисправности изделия, не разбирайте и не пытайтесь самостоятельно ремонтировать. Обратитесь в авторизованный сервисный центр.

Электроприбор предназначен для всасывания материалов, не представляющих опасность для здоровья и не возгораемых. Электроприбор предназначен для применения в быту, в домашней мастерской, а также для всасывания пыли, выделяемой при работе электроинструментов.

ВНИМАНИЕ! Не используйте электроприбор под открытым небом.

Запрещено эксплуатировать и хранить изделие при отрицательных температурах. Не подвергайте электроприбор воздействию тепла, прямого солнечного света, или повышенной влажности (например, дождь). Избегайте попадания влаги на электродвигатель и образования на нем конденсата.

ВНИМАНИЕ! Не погружайте электроприбор в жидкости, берегите его от острых кромок, которые могут его повредить.

ВНИМАНИЕ! Не допускается использование электроприбора мокрыми или влажными руками. Если электроприбор намок во время работы, немедленно выньте штепсель из розетки. Не допускается погружение электроприбора в воду.

При работе пылесоса во влажной окружающей среде используйте предохранительное устройство, приводимое в действие остаточным током, для того, чтобы выключить электропитание прибора. Использование предохранительного устройства снижает риск поражения электрическим током.

Запрещено пользоваться изделием, людям с ограниченными возможностями, лицам, находящимся под воздействием алкоголя, наркотических веществ, медикаментозных средств.

ВНИМАНИЕ! Напорные струи воздуха могут представлять собой опасность, если использовать их ненадлежащим образом. Запрещено направлять струю на людей, животных, включенные электроприборы или непосредственно на аппарат. Никогда не направляйте отверстия электроприбора к своему лицу (особенно к глазам, ушам и др.). Никогда не направляйте наконечник в сторону людей или животных.

ВНИМАНИЕ! Используйте только оригинальные, комплектующие детали и соединения, важно, чтобы эти детали оставались неповрежденными, поэтому следует избегать ненадлежащего применения и предохранять их от сгибов и ударов.

Остановите устройство перед сборкой или демонтажем принадлежностей или других деталей.

ВНИМАНИЕ! Пылесос для влажной и сухой уборки нельзя использовать, находясь на лестнице или строительных лесах, а также на высоких местах (например, на крышах). Их работа может привести к серьезным травмам.

Никогда не пытайтесь изменить заводские настройки. Изменение заводских настроек может повредить и аннулирует гарантию.

Не вносите изменения в конструкцию устройства. Во избежание несчастных случаев и поломок, устанавливайте лишь те запчасти и аксессуары, которые рекомендуются производителем.

Ежедневно перед эксплуатацией проверяйте устройство на наличие ослабленных крепежных деталей. Тщательно зажмите их или замените, если потребуется. Откажитесь от эксплуатации устройства, если оно было повреждено.

Не используйте устройства в состоянии усталости, болезни или под воздействием алкоголя, наркотиков, лекарств.

Перед тем, как приступить к использованию электроприбора, убедитесь в том, что в держатель вставлен и правильно закреплен подходящий мешочек для пыли. Неподходящий, или неправильно закрепленный мешочек для пыли может привести к повреждению электроприбора, что аннулирует гарантию.

Не допускается всасывание пепла, горящих угольков и др., крупных кусков битого стекла и острых предметов.

Не допускается всасывание пыли, выделяемой тонером для принтера или ксерокса, т.к. тонер является электропроводимым материалом. Кроме того, возможно, что фильтрующая система пылесоса для мокрой/сухой уборки не сможет полностью всосать пыль, выделяемую тонером, которая попадет в воздух через вентилятор для выходящего воздуха.

Не допускается применение пылесоса для уборки возгораемых или ядовитых жидкостей, таких как бензин, нефть, кислоты или другие летучие вещества.

Не допускается всасывание жидкостей, чья температура превышает 60°C, а также любого другого вида ядовитой или возгораемой пыли.

Не допускается всасывание асбеста или асбестовой пыли.

Никогда не ставьте электроприбор на бок. Особое внимание следует обращать на горизонтальное положение и устойчивость электроприбора при работе на лестнице.

Несоблюдение техники безопасности является причиной возникновения опасности травматизма и повреждения устройства.

Перед техническим обслуживанием или хранением убедитесь, что двигатель остановлен, и отключайте от источника питания. Всегда выключайте электроприбор и вынимайте штепсель из контакта по завершении работ, перед тем, как приступить к чистке, замене фильтров и приспособлений, перемещении или консервации. Никогда не вынимайте штепсель из розетки, дергая за шнур. Демонтируйте с электроприбора все приспособления перед тем, как отложить его на хранение.

При эксплуатации устройства допускается использование только одобренных компанией-производителем запасных частей, приспособлений, аксессуаров и насадок.

Помните, что использование сочетания оборудования, не одобренного производителем, может привести к травмам, повреждению имущества и потере права на последующее гарантийное обслуживание.

При необходимости замены запасной части, а также при перемещении в другую точку рабочей площадки обязательно выключите двигатель и отключайте от источника питания.

Не допускается хранение электроприбора непосредственно возле источников тепла.

Никогда не оставляйте работающий пылесос без надзора. Если необходимо временно оставить рабочую зону, сначала выключите пылесос, или выньте штепсель из розетки (не дергайте за шнур, а выньте штепсель).

Никогда не используйте электроприбор, если вы находитесь под воздействием медикаментов, алкоголя или наркотиков, если вы проходите

лечение или чувствуете усталость.

Убедитесь в том, что кабель расположен так, чтобы в него невозможно было споткнуться.

Регулярно проверяйте исправность электроприбора и электрического шнура. Не используйте неисправные электроприборы.

Если кабель поврежден, его замену следует осуществить в специализированной мастерской.

Не пытайтесь ремонтировать электроприбор самостоятельно. Ремонт этих электроприборов могут осуществлять только квалифицированные специалисты специализированных мастерских, с применением оригинальных запасных частей. Неправильный ремонт может стать причиной возникновения значительной опасности для потребителя.

Используйте только оригинальные приспособления. Использование неоригинальных частей или приспособлений представляет собой потенциальную опасность и аннулирует гарантию.

ВНИМАНИЕ! Регулярно проверяйте поплавки.

Если заметите, что из электроприбора вытекает жидкость, немедленно выключите его и выньте штепсель из контакта.

Не ставьте электроприбор в воду. Проверьте, не залит ли электроприбор водой.

Сливая всосанную воду, убедитесь в правильности соблюдения предписаний закона.

Хранить электроприбор следует только в надежном и сухом месте, беречь от доступа детей.

Всегда содержите пылесос в чистоте. Не допускается использование растворителей или чистящих препаратов, содержащих растворители.

Пожалуйста, обратите особое внимание на перечисленные далее специальные требования техники безопасности.

СПЕЦИАЛЬНЫЕ ТРЕБОВАНИЯ ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

Не допускается всасывание горячих угольков и предметов с острыми кромками и швами.

Не допускается использование электроприбора во влажных помещениях.

Во время работы убедитесь в том, что ваши волосы, одежда, или их части не будут всасываться пылесосом.

Берегите пылесос от источников тепла, таких как радиаторы, духовки и др.

В целях правильной эксплуатации этого электроприбора необходимо соблюдать правила техники безопасности, общие инструкции, а также указанные здесь инструкции. Все потребители должны ознакомиться с настоящей инструкцией по эксплуатации и получить информацию о потенциальных рисках, возникающих при использовании электроприбора.

Изготовитель не несет ответственность за внесенные потребителем изменения в электроинструмент, или за поломки, вызванные такими

изменениями.

Электроприбор не следует использовать под открытым небом в дождливую погоду, во влажной среде (после дождя), или вблизи возгораемых жидкостей и газов.

Рабочее место должно быть хорошо освещено.



ВНИМАНИЕ! В процессе эксплуатации устройства неизбежно возникновение шума. Чтобы окружающие не чувствовали из-за этого дискомфорт, грамотно выбирайте время для использования устройства. Всегда пользуйтесь средствами защиты слуха и обязательно делайте рабочие перерывы.



ВНИМАНИЕ! Длительное воздействие громкого шума может повредить слух оператора в том случае, если не было предусмотрено использование необходимых средств защиты органов слуха. Надевайте защитные наушники, регулярно проверяйте слух. При использовании защитных наушников будьте бдительны и осторожны, так как это ограничивает способность услышать важные предупреждения — звонки или сигналы тревоги.

4. Личная Безопасность

Это устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или отсутствием опыта и знаний, за исключением случаев, когда они контролируются или обучаются лицом, ответственным за их безопасность.

Дети должны быть под контролем, чтобы убедиться, что они не играют с устройством.

Будьте бдительны, наблюдайте за тем, что Вы делаете, и руководствуйтесь здравым смыслом при работе с этим устройством.

Не используйте это устройство, если Вы устали, больны или находитесь под воздействием наркотиков, алкоголя или лекарств. Небрежность во время работы этого устройства может привести к потере контроля и серьёзным травмам.

Не перенапрягайтесь. Всегда следите за хорошим сцеплением и балансом. Это позволяет лучше контролировать инструмент в неожиданных ситуациях.

Одевайтесь адекватно. Не носите свободную одежду или украшения.

5. Краткое техническое описание модели

5.1 HT-VC251400

5.2 HT-VC301500



В соответствии с общепринятыми технологиями производства мало вероятно, что приобретённый Вами электроприбор неисправен, или отсутствует какая-либо из его частей. Все же, в случае какого-либо несоответствия, не используйте электроприбор до тех пор, пока поврежденная часть не будет заменена, или устранен дефект. Неисполнение этой рекомендации может привести к тяжелому трудовому инциденту.

ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ

1. Переключатель
2. Розетка питания с синхронизацией
3. Металлический зажим
4. Резервуар
HT-VC251400 – 25 л.
HT-VC301500 – 30 л.
5. Заднее колесо
6. Основа
7. Пластиковый шланг с регулировкой воздушного потока
8. Верхняя крышка
9. Телескопическая трубка нержавеющей сталь
10. Переднее колесо
11. Влажная и сухая щетка для пола
HT-VC251400 – щетка для пола
HT-VC301500 – Многофункциональная щетка с колесиками
12. Дренажный порт
13. Щелевая насадка диаметром 20 см
14. Губчатый фильтр
15. Фильтр HEPA
16. Бумажный мешок для пыли
17. Сумка из нетканого материала
18. Адаптер для инструмента
19. Кнопка очистки фильтра
20. Воздуходувка
21. Ручка для транспортировки

6. Монтаж и сборка

Перед началом эксплуатации Пылесос для влажной и сухой уборки:

- Извлеките Пылесос из коробки;
- Проверьте наличие всех частей, перечисленных в списке выше, а также отсутствие каких либо повреждений при транспортировке. Проверьте Пылесос для влажной и сухой уборки на отсутствие механических повреждений;
- Внимательно изучите руководство по эксплуатации!
- Внимательно ознакомьтесь с расположением органов управления;
- Научитесь заводить и быстро останавливать двигатель;
- Произведите сборку шлангов, труб, насадки и аксессуаров.

7. Инструкция по эксплуатации

! ВНИМАНИЕ! Используйте правильные насадки в зависимости от различных ситуаций. Щетина для книжных полок, окон и впитывающая влагу щетка для пола и ковров, столов и т.д. Щелевая насадка для щелей, углов и т.д. Выдувное отверстие для сдувания пыли в щели устройства

! ВНИМАНИЕ! Перед началом работы убедитесь, что местный источник питания совпадает со спецификацией на табличке с техническими данными.

! ВНИМАНИЕ! Не используйте устройство в горючем и взрывоопасном месте в случае, если искра двигателя вызовет пожар.

! ВНИМАНИЕ! Не допускается всасывание пылесосом вредных для здоровья веществ.

Не зажимайте отверстие воздухозаборника в случае повышения температуры и повреждения двигателя.

Не собирайте горючие и взрывоопасные предметы, такие как тлеющая сигарета, бензин и т.д. Не собирайте острые предметы.

Не собирайте предметы, которые могут легко прилипнуть к фильтру, такие как известковый порошок, гипсокартон и графитовый порошок. Потому что они заблокируют вентиляцию и повредят двигатель. Не переворачивайте устройство, чтобы вода не попала в двигатель и не повредила его.

Не допускается всасывание жидкостей при монтированных фильтрах для сухой уборки.

! ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Если из отверстия для выпуска воздуха вытекла вода, не переворачивайте устройство во время ремонта, чтобы вода не попала в двигатель и не повредила его. Не используйте этот прибор в качестве насоса в случае повреждения двигателя.

Выключайте устройство и вынимайте вилку каждый раз после использования или при ремонте.

Не вырывайте, не топчите и не тяните шланг в случае его повреждения.

Не погружайте крышку пылесборника в воду и не мойте водой, чтобы вода не попала в электрические детали и не травмировала человека.

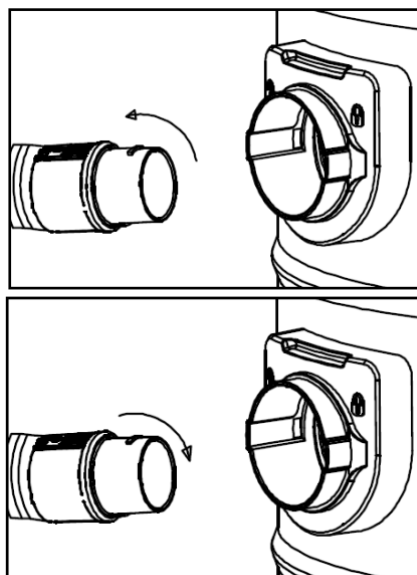
Правильный способ должен быть таким: сначала погрузите полотенце, а затем высушите его. Наконец, аккуратно протрите грязную часть.

Шнур питания должен быть заменен в специализированном ремонтном центре или профессионалами.

НАЧАЛО РАБОТЫ

Вставьте соединитель шланга, в отверстие воздухозаборника, показано на рисунке; убедитесь, что соединитель плотно застегнут.

Нажмите кнопку соединителя, как показано на рисунке, и вытяните, за соединитель, когда хотите, вынуть соединитель шланга из, устройства.



Чтобы использовать воздухоудувку Вставьте соединитель шланга в отверстие воздухоудувки (20), как показано на рисунке, и включите устройство.



ПОДКЛЮЧЕНИЕ

Вставьте вилку в розетку питания. Нажмите кнопку переключения (1) устройство начинает работать.



I означает включено.

Розетка под током.

O означает выключено.

Розетка не под током.

II означает выключено.

Пылесос начнет работать, когда выключенный двигатель включен на 3-5 сек.

10-15 сек позже, когда двигатель выключен, пылесос прекращает работать.

Вы можете отрегулировать поток воздуха, нажимая на скользящий блок (7) вверх и вниз.



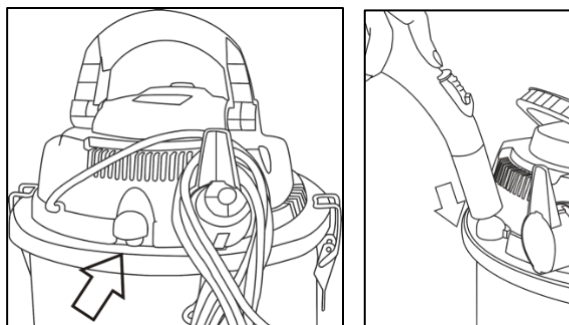
ЗАВЕРШЕНИЕ РАБОТЫ

Выключите двигатель (переведите выключатель в положение O). Отключите устройство от источника питания. Протрите все поверхности устройства влажной чистой тканью.

ФУНКЦИЯ ОЧИСТКИ ФИЛЬТРА

Чтобы предотвратить засорение фильтра, которое приведет к слабому всасыванию, в этой модели предусмотрена специальная функция очистки фильтра.

Чтобы воспользоваться ей, сначала найдите кнопку очистки фильтра на задней части головки.



Во-вторых, заблокируйте воздухозаборник регулируемой ручки кнопкой очистки фильтра и нажмите ее несколько раз.

Пожалуйста, при использовании этой функции держите питание включенным, а шланг подсоединенным к всасывающему отверстию.

Функция очистки фильтра может обеспечить только временную очистку фильтра HEPA. После интенсивного использования, пожалуйста, не забудьте очистить фильтр, следуя инструкции по техническому обслуживанию.

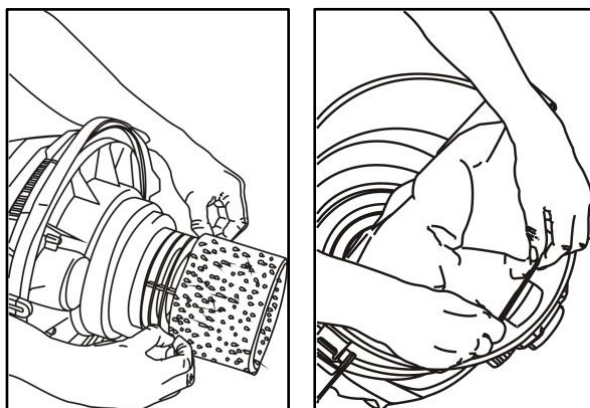
ФИЛЬТРЫ

Губчатый фильтр (14)

для фильтрации жидкости, смешанной с мусором

Фильтр HEPA (15)

для фильтрации влажной / сухой пыли и мусора.

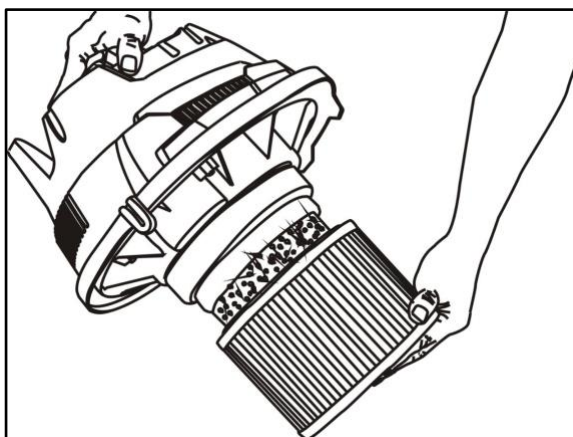


Бумажный мешок для пыли (16)

для фильтрации сухой пыли и мусора.

Фильтр / Сумка из нетканого материала (17)

для фильтрации сухой пыли и мусора.



Мощность фильтрации:

Фильтр HEPA (15): высокая

Фильтр / Сумка из нетканого материала (17): средняя

Бумажный мешок для пыли (16): низкая

МЕШОЧЕК ДЛЯ ПЫЛИ

Наденьте мешочек для пыли на отверстие для подключения шланга с внутренней стороны контейнера. Прижмите мешочек до звука характерного щелчка. Действуйте осторожно, чтобы не повредить мешочек для пыли.

Использование неподходящего мешочка для пыли аннулирует гарантию.

Регулярно проверяйте мешочек для пыли (16), и меняйте ее при заполнении на 2/3. Благодаря своей конструкции, мешочек пропускает только воздух, задерживая пыль. По этой причине использованный мешочек не может использоваться повторно. Не используйте мешочек для пыли для всасывания острых и влажных предметов.

Верните крышку контейнера на место и застегните застёжки.

Широкий конец шланга вставьте в переднее всасывающее отверстие контейнера.

Выберите необходимый наконечник или трубу и соедините со шлангом.

Перед тем, как вставить штепсель в электрическую розетку, убедитесь в том, что выключатель (1) электроприбора находится в положении выключено - "О".

Вставьте штепсель в электрическую розетку.

Включите электродвигатель (выключатель переведите в положение "I"). По окончании уборки, выключите электродвигатель путем установки выключателя (2) в положение "О" (выключено).

Выньте штепсель из розетки.

АВТОМАТИЧЕСКИЙ РЕЖИМ РАБОТЫ ПРИ ИСПОЛЬЗОВАНИИ ЭЛЕКТРОИНСТРУМЕНТОВ

Выключатель пылесоса (1) имеет 3 позиции:

- включенное положение "I"
- выключенное положение "О"
- совместная работа с электроинструментом «II»

Выньте штепсель шнура пылесоса из розетки.

Отстегните застёжки и снимите крышку.

Контейнер (4) должен быть чистым и сухим.

Установите HEPA фильтр (15) на подставку для фильтров. Вновь поставьте крышку пылесоса на контейнер и закройте застёжки.

Выключатель электроинструмента, совместно с которым будет работать пылесос, установите в выключенное положение "О".

Соедините шнур пылесоса с системой удаления пыли электроинструмента посредством адаптера (18)

Включите электроинструмент во встроенную в пылесос розетку (2).

Включите штепсель кабеля пылесоса в электрическую сеть.

Переведите выключатель пылесоса (1) в положение "II".

Включите выключатель электроинструмента. Пылесос включается автоматически через несколько секунд (3-5 сек.) после включения электроинструмента. После того, как электроинструмент будет выключен, пылесос тоже выключиться через определенное время (10-15 сек).

ВЛАЖНАЯ УБОРКА

Убедитесь в том, что штепсель шнура электроприбора вынут из розетки. Контейнер (4) должен быть чистым, без пыли и грязи. Выньте мешочек для пыли (16) и фильтр для сухой уборки (17), если до этого они использовались в пылесосе. Вставьте фильтр из пенопласта Губчатый фильтр (14) в подставку для фильтров.

Поставьте крышку обратно на контейнер и застегните застёжки.

Вставьте широкая конец шланга в переднее всасывающее отверстие контейнера.

Возьмите необходимый наконечник или трубу, и соедините его со шлангом.

Убедитесь в том, что выключатель (1) электроприбора установлен в положение "O" (выключен) перед тем, как вставить штепсель шнура в электрическую розетку.

Вставьте штепсель шнура в электрическую розетку. Выключатель (1) установите в положение "I", чтобы включить электродвигатель.

По завершении влажной уборки выключите пылесос, переведя выключатель (1) в положение "O" (выключен).

Выньте штепсель шнура из электрической розетки.

По завершении работы содержимое контейнера необходимо слить и почистить контейнер (4).

Рекомендация: Если необходимо всосать большое количество жидкости из раковины или резервуара, не погружайте наконечник в жидкость полностью, а оставьте часть наконечника снаружи, чтобы обеспечивать всасывание воздуха.

Электроприбор снабжен поплавком, который выключает пылесос при заполнении контейнера. Понять, что всасывание прекратилось, можно по увеличению скорости вращения электродвигателя. В этом случае выключите электроприбор и выньте штепсель шнура из розетки.

Необходимо учитывать, что полный контейнер может оказаться слишком тяжелым.

Снимите крышку сливного отверстия (25), и слейте оставшуюся жидкость в подходящий сосуд или канализацию. Верните обратно крышку сливного отверстия, после чего работу можно продолжить.

После завершения влажной уборки выключите электроприбор и выньте штепсель шнура из розетки. Контейнер следует опорожнить, почистить и высушить снаружи и внутри перед тем, как оставить для будущего использования.

! ВНИМАНИЕ! ВАЖНО! После влажной уборки, перед тем, как вновь перейти к сухой чистке, осуществите действия, указанные в разделе "Сухая уборка".

ЗАЩИТНОЕ УСТРОЙСТВО

Специальная инструкция, касающаяся защитного устройства.

Когда вода в пылесборнике наполняется, устройство начинает работать. В этот момент мощность всасывания исчезнет.

Устройство будет издавать некоторый шум, который указывает на то, что двигатель работает на высокой скорости.

При таких обстоятельствах Вам следует отключить электричество и вылить воду.

Затем оборудуйте устройство и включите его, он начнет нормально работать.

Когда устройство была перевернуто, оно начинает работать. Вы должны отключить электричество и поставьте его вертикально, затем включить устройство.

Когда устройство работает, двигатель может быть поврежден и привести к возгоранию, если Вы используете устройство. При таких обстоятельствах Вам следует прекратить использование и слить воду, после чего Вы сможете начать пользоваться им.



УДЛИНИТЕЛИ

Использование удлинителя не является рекомендованным. Используйте только удлинители, предназначенные для наружного использования.

Используйте только удлинители имеющие электрическую номинальную мощность, равную или более чем рейтинг машины.

Не использовать поврежденные удлинители. Осматривать удлинитель перед использованием и замените его, если поврежденный.

Не злоупотребляйте удлинителем. Делать не тянуть за шнур для отключения. Хранить шнур вдали от тепла и острых краев.

Всегда отсоединяйте шнур от розетки перед отключением машины от удлинитель.

! ВНИМАНИЕ! Неадекватные удлинители могут быть опасны. Если используется удлинитель, он должен быть пригоден для наружного использования, а соединение должно быть сухим и оторванным от земли. Рекомендуется, чтобы это делалось с помощью шнуровой катушки, которая удерживает гнездо на высоте не менее 60 мм над землей.

8. Техническое обслуживание

Ежедневно проверяйте устройство на наличие, ослабленных крепежных элементов и повреждений ключевых компонентов. Если обнаружен дефект, его необходимо устранить до следующего запуска устройства. Перед очисткой, проверкой или ремонтом устройства убедитесь, что двигатель выключен и остыл. Отсоедините сети питания, чтобы предотвратить непреднамеренный запуск двигателя.

⚠ ВНИМАНИЕ! Используйте только оригинальные запасные части для выполнения технического обслуживания и ремонта. Выход из строя устройство при использовании запасных частей, расходных материалов, не соответствующих по качеству, а также использование неоригинальных запасных частей, не подлежит ремонту по гарантии.

ОЧИСТКА ПЫЛЕСБОРНИКА

После работы или когда пылесборник заполнен пылью, что приводит к значительному уменьшению всасывания, следует отключить электричество и очистить пылесборник.

Открутите фиксирующую ручку (3), поднимите верхнюю крышку (8).

Снимите мешочный фильтр (14,15,16,17), уберите пыль из Резервуар пылесборника (4).

Установите мешочный фильтр (14,15,16,17), обратно и установите верхнюю крышку (8), Закрутите фиксирующую ручку (3).

ОЧИСТКА ФИЛЬТРА

После длительного использования фильтр необходимо почистить щеткой или вытряхнуть.

При чистке бетона или другого подобного материала, выделяющего мелкую пыль, а также в автоматическом режиме работы с другими электроинструментами, HEPA фильтр необходимо чаще чистить щеткой или вытряхивать. Это является важной предпосылкой надежной работы и долгосрочной эксплуатации Вашего пылесоса. Фильтр необходимо заменить новым если он поврежден, или мощность всасывания снизилась.

Мешочный HEPA фильтр (15), Губчатый фильтр (14) и Фильтр /Сумка из нетканого материала (17), следует промыть чистой и теплой водой, когда они покрыты пылью. При необходимости Вы можете использовать лакмусовую бумажку для мытья.

1) Снимите фильтры



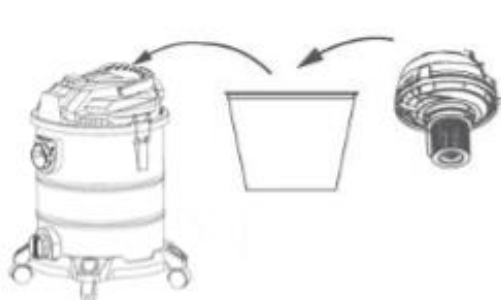
2) Вымойте



3) Высушите



4) Соберите фильтры



⚠ ВНИМАНИЕ! Не допускается использование спирта, бензина или других растворителей. Никогда не используйте едкие препараты для чистки пластмассовых частей.

9. График технического обслуживания

Для поддержания высокой эффективности работы устройства, необходимо регулярно проверять техническое состояние и выполнять необходимые регулировки. Техническое обслуживание устройства также является залогом увеличения срока его службы. Периодичность технического обслуживания и виды выполняемых работ приведены в таблице.

⚠ ПРИМЕЧАНИЯ! При эксплуатации устройства в пыльной местности техническое обслуживание отдельных компонентов изделия может требоваться чаще. Все техническое обслуживание, за исключением тех работ, которые перечислены в руководстве по эксплуатации, должно выполняться квалифицированными сотрудниками сервисного центра.

10. Сервисное обслуживание

Конструкция Пылесос для влажной и сухой уборки HAITEC разработана с учетом продолжительного и безотказного срока службы. Регулярное выполнение технического обслуживания является залогом того, что изделие будет служить долго. Если вы не уверены в своих силах, не располагаете нужными инструментами и оригинальными запасными частями, заказывайте техническое обслуживание в авторизованных сервисных центрах. Для получения подробной информации о сервисных центрах обратитесь к дилеру, у которого вы приобрели продукцию HAITEC.

Оригинальные запчасти предоставляются сервисными мастерскими и дилерами. Мы рекомендуем Вам доставить устройство в авторизованный сервисный центр для ежегодного техобслуживания и осмотра защитных устройств.

Для получения дополнительной информации о сервисном обслуживании и запасных частях, пожалуйста, свяжитесь с дилером, у которого Вы приобрели устройство.

11. Поиск и устранение неисправностей

Проблема	Возможные причины	Корректирующие действия
Аппарат включен, но не работает	Штекер плохо подключен или неисправна розетка	Проверить разъем, розетку
	Напряжение тока недостаточно, более низкое, чем минимальное требование	Проверьте, что основное напряжение достаточно.
	Контейнер полон жидкостью.	Опорожните контейнер.
Утечка пыли / жидкости из телескопической трубки / пластикового шланга / всасывающего отверстия	Насадки плохо присоединены.	Убедитесь, что насадки подсоединены плотно и правильно.
Слабое всасывание	Фильтр/телескопическая трубка/пластиковый шланг/всасывающее отверстие заблокированы.	Очистите фильтр и насадки или воспользуйтесь функцией очистки фильтра.
	Пылесборник плохо закрыт крышкой.	Проверьте головку и зажимы.
Агрегат начинает дымить	Перегретый, перегруженный или поврежденный двигатель.	Выключите устройство и отправьте его на ремонт.
Ненормальный шум при работе	Слишком много воды внутри / блок перевернут, так что клапан блокирует впуск воздуха.	Налейте воду в бак или правильно установите устройство.

12. Окружающая среда

Если Ваше устройство было заменено после длительного использования, не выбрасывайте его в бытовые отходы, а утилизируйте экологично.

13. Транспортировка

Перед транспортировкой всегда выключайте двигатель и дайте ему остыть, а также отсоедините сети питания.

При транспортировке и хранении не допускайте ударов корпуса о твердые предметы.

Для переноса используйте специальную ручку в верхней части изделия или перемещайте изделие с помощью колес (для моделей, в которых колеса предусмотрены конструкцией)

Убедитесь, что во время транспортировки не произошло неожиданного изменения положения (опрокидывания и т.д.) устройства.

14. Хранение

Очищайте устройства после каждого использования.

Перед длительным хранением проведите техническое обслуживание устройства. Если вы собираетесь, длительное время не пользоваться аппаратом (например, в зимний период), проведите подготовительные операции:

Для хранения используйте оригинальную упаковку.

Очистите и промаслите тщательно устройства.

Промаслите, чтобы избежать коррозии.

Запрещено утилизировать аппарат с бытовыми отходами

15. Гарантийные обязательства

Гарантийный срок составляет 12 месяца с даты покупки. Сохраняйте товарный чек. Гарантия не распространяется на такие случаи как, быстроизнашивающиеся детали и неполадки, возникшие в результате использования не по назначению, применение с силой, технические изменения, использование неправильных комплектующих или неоригинальных запчастей и выполнение ремонта неквалифицированным персоналом. Ремонт разрешается производить только авторизованному торговому представителю.

Производитель в лице уполномоченной сервисной службы вправе отказать в гарантийном обслуживании полностью или частично в случае неисполнения положений данной инструкции.

Аппарат снимается с гарантийного обслуживания в следующих случаях:

- при несанкционированном разборе аппарата
- при обнаружении на аппарате следов механических и иных повреждений
- при обугливание обмоток электродвигателя
- при нормальный износ
- при неправильное использование, например, перегрузка прибора, использование неразрешенных насадок
- при применение силы, ущерб, причиненный внешними воздействиями.
- при повреждения, вызванные несоблюдением руководства пользователя, например, подключением к неподходящей сети или несоблюдением инструкций по эксплуатации.
- при частично или полностью демонтированные приборы

Не подлежат гарантийному ремонту следующие неисправности:

- повреждение сетевого кабеля и уплотнения.
- механические, химические повреждения шланга.

Гарантийные обязательства не распространяются на чистку изделия и замену частей, подверженных износу при эксплуатации. Производитель снимает с себя всякую ответственность за причиненный вред пользователю или третьим лицам при нарушении правил эксплуатации изделия и техники безопасности.

16. Инструкция по утилизации



Устройство находится в упаковке во избежание повреждений при транспортировке. Эта упаковка является сырьём и, таким образом, может быть повторно использована или возвращена в товарный цикл. Устройство и его принадлежности состоят из различных материалов, таких как металл и пластик. Передайте неисправные компоненты в пункт утилизации специальных отходов. Информацию можно получить в специализированном магазине или в муниципалитете.



www.HAITEC.ru

LLC "HAITEC"
123592 MOSCOW, RUSSIA